

مشتري گرامي ضمن تشكر از حسن سلیقه و اعتماد شما به برند میگل امیداریم از کار با این دستگاه لذت ببرید.

### مشخصات فنی

| مدل     | توان          | ولتاژ       | فرکانس     |
|---------|---------------|-------------|------------|
| GHD 860 | ۱۳۰۰-۱۶۰۰ وات | ۲۴۰-۲۲۰ ولت | ۵۰/۶۰ هرتز |

### دستورالعمل های ایمنی مهم



**لطفاً قبل از استفاده از دستگاه، دستورالعمل های زیر را با دقت مطالعه کنید**  
**این دستورالعمل ها را برای مراجعات بعدی نزد خود نگه دارید.**

- از دستگاه با دست های خیس، در محیط مرطوب یا روی سطوح مرطوب یا خیس استفاده نکنید. دستگاه را در آب یا مایعات دیگر غوطه ور نکنید.
- از این دستگاه در نزدیکی وان حمام یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید.
- وقتی دستگاه خاموش است، حتماً آن را از پریز برق جدا کنید، چرا که نزدیکی دستگاه به آب می تواند خطرناک باشد، هنگام استفاده از دستگاه درون حمام بسیار مراقب باشید.
- اگر دستگاه با مایعات در تماس بوده است، کابل برق آن آسیب دیده است یا اگر بدنه و یا لوازم جانبی آن علائم واضحی از آسیب دیدگی به همراه دارند، از آن استفاده نکنید. اگر دستگاه به درستی کار نمی کند، فوراً آن را از پریز برق جدا کرده و آن را به خدمات پس از فروش میگل ببرید.
- اگر کابل یا بند تغذیه صدمه ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط سازنده یا نمایندگی مجاز او یا شخص دارای صلاحیت مشابه تعویض شود.
- دستگاه و کابل برق آن را از منابع گرما و سطوح حساس به گرما (پلاستیک، وینیل و غیره) دور نگه دارید.
- دستگاه را طریق کابل برق نگه ندارید (بلند نکنید) یا در این حالت با آن کار نکنید. کابل برق را دور دستگاه نپیچید، آن را خم نکنید یا نیچانید تا عملکرد صحیح آن مختل نشود و در نتیجه به ششوار آسیب نرسد. عدم رعایت هشدارها و دستورالعمل های فوق می تواند باعث اتصال کوتاه و در نتیجه آسیب جبران ناپذیر به ششوار شود و همچنین ایمنی کاربر را نیز در معرض خطر قرار دهد.
- اگر کابل برق هرگونه نشانه ای از آسیب را به همراه دارد، فقط توسط پرسنل متخصص تعویض شود. از اتصالات و یا لوازم جانبی که دستکاری شده اند یا توسط شرکت میگل تأیید نشده اند استفاده نکنید.
- در صورت عدم استفاده، دستگاه را از پریز برق جدا کنید و قبل از نگهداری در مکانی بی خطر، اجازه دهید تا دستگاه کاملاً خنک شود. برای جدا کردن دستگاه، کابل برق را از پریز جدا کنید.
- برای تمیز کردن دستگاه، همیشه ابتدا آن را از پریز برق جدا کنید و اجازه دهید تا کاملاً خنک شود. هنگام تمیز کردن، از محصولات حاوی فیل فنول استفاده نکنید.
- از این دستگاه فقط باید برای مقاصد ذکر شده در این دفترچه راهنما استفاده شود.
- برای حفاظت بیشتر، توصیه می شود یک دستگاه جریان ناشی (RCD) با جریان اسمی کمتر از ۳۰ میلی آمپر در مدار الکتریکی که به حمام برق می رساند، نصب شود. می توانید از برقکار خود راهنمایی بخواهید.

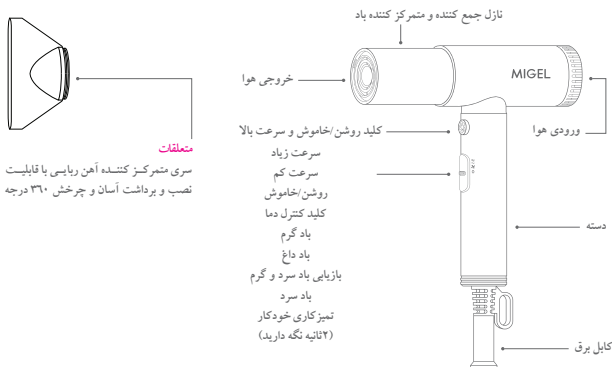
۱۳. این وسیله برای استفاده توسط افراد از جمله کودکان را کم توانی، جسمی، حتی با ذهنی با افراد بی تجربه و نا آگاه در نظر گرفته نشده است. مگر اینکه نظارت بر این افراد با ارائه دستور العمل استفاده از وسیله توسط سرپرست مسئول ایمنی آنها انجام گیرد.

۱۴. کودکان باید همیشه تحت نظارت باشند تا اطمینان حاصل شود که با دستگاه بازی نمی کنند.

۱۵. از این دستگاه در نزدیکی وان حمام یا سایر ظروف حاوی آب استفاده نکنید. این دستگاه برای ایمنی شما با سیستم عایق بندی دوگانه طراحی شده است.

نماد روی محصول یا روی بسته بندی نشان می دهد که این محصول نباید به عنوان زباله خانگی معمولی در نظر گرفته شود. پس از تصمیم گرفتن برای دور انداختن آن، باید به محل جمع آوری مناسب برای بازیافت لوازم برقی و الکترونیکی برده شود. هنگامی که این محصول را به شیوه درست دور می اندازید، به جلوگیری از عواقب منفی بالقوه برای محیط زیست و سلامت، که میتوانند ناشی از رفتار نادرست با محصول باشد، کمک می کنید. برای اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، با دفتر شهرداری، سرویس دفع زباله محلی یا فروشگاه‌ای که از آن خریداری شده است تماس بگیرید.

## آشنایی با دستگاه



## موتور DC بدون جاروبک با سرعت فوق العاده بالا

مجهز به سرعت بالای ۱۱۰۰۰ دور در دقیقه، که باعث می شود سرعت جریان هوا به ۵۰ متر بر ثانیه می رسد. موتور بدون جاروبک با سرعت بالا می تواند به یکباره جریان هوای قوی ایجاد کند تا موها به سرعت خشک شوند.

## حالت های مختلف قابل انتخاب برای خشک کردن مو

### قابل تنظیم در

۲ سرعت: دور آهسته / سریع

۴ دما: حالت سرد / گرم / داغ / تنظیم هوشمند دما

### عملکرد حالت دهی مو

کلید روشن / خاموش را فشار داده و به مدت ۲ ثانیه نگه دارید تا حالت هوای گرم فشرده فعال شود. و از باد گرم برای حالت دهی به موهای خود بهره ببرید.

## تکنولوژی هوشمند کنترل دما

### عملکرد بازیابی هوای سرد و گرم

قطعه کنترل دمای هوشمند داخلی می تواند دمای باد را در لحظه تنظیم کند تا از گرم شدن بیش از حد و آسیب به موها جلوگیری شود. عملکرد نوآورانه بازیابی هوای سرد و گرم، برای حالت دهی مو مناسب تر است.

## صدای کم

با صدای کمتر از ۷۰ دسی بل، در هنگام استفاده از این سشوار احساس راحتی خواهید کرد و مزاحم استراحت اعضای خانواده خود نخواهید شد. موتور و مجرای هوا به صورت بهینه طراحی شده اند و برای کاهش لرزش ناشی از جریان هوا و کنترل صدا تا سطح شنوایی، از تنظیم صدای حرفه ای استفاده شده است.

## طراحی جمع و جور و سبک

با وزن تنها ۲۸۵ گرم، وسیله ای ایده آل برای استفاده در خانه و سفر می باشد.

## محافظت های امنیتی چندگانه، برای ایمنی شما

مجهز به سنسورهای دما و گرمایش بیش از حد و یک پردازنده داخلی دستگاه می تواند پیمایش کامل دما، ولتاژ و جریان الکتریکی را انجام دهد.

۱. با دقت تمام، با چرخاندن پوشش در خلاف جهت عقربه‌های ساعت، فیلتر پشتی خارجی را جدا کنید
  ۲. ابتدا با استفاده از یک برس و سپس با یک پارچه تمیز، فیلتر پشتی را تمیز کنید و مطمئن شوید که هرگونه آلودگی که در فیلتر گیر کرده، پاک شده است.
- ✳️ برای کاربران حرفه‌ای، بهتر است فرآیند تمیز کردن به صورت روزانه انجام شود و برای مصارف خانگی بهتر است این کار به صورت هفتگی انجام شود.

### بازیافت



نماد روی محصول یا روی بسته‌بندی نشان می‌دهد که این محصول نباید به عنوان زباله خانگی معمولی در نظر گرفته شود؛ پس از تصمیم گرفتن برای دور انداختن آن، باید به محل جمع‌آوری مناسب برای بازیافت لوازم برقی و الکترونیکی برده شود. هنگامی که این محصول را به شیوه درست دور می‌اندازید، به جلوگیری از عواقب منفی بالقوه برای محیط زیست و سلامت، که می‌تواند ناشی از رفتار نادرست با محصول باشد، کمک می‌کنید.

برای اطلاعات بیشتر در مورد بازیافت این محصول، با دفتر شهرداری، سرویس دفع زباله محلی یا فروشگاه‌ای که از آن خریداری شده است تماس بگیرید.

# Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی  
سنجه کیش

## خدمات پس از فروش از طریق پست در سراسر کشور

با شماره تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸ تماس حاصل فرمایید.



واحد امور مشتریان توضیحات نحوه‌ی خدمات پستی  
را ارائه خواهند داد.



کالای خود را به مامور پست تحویل دهید.



کالای شما در خدمات پس از فروش مرکزی توسط  
تکنسین مجرب تعمیر خواهد شد.



کالای تعمیر شده، بازبینی و بسته‌بندی خواهد شد.



کالا در اسرع وقت توسط مامور پست درب منزل  
شما، تحویل داده خواهد شد.



## مشخصات کالا

- نام کالا: سشوار
- مدل: GHD 860
- شماره سریال ساخت:
- تاریخ خرید:
- مهر و امضای فروشگاه:

Sanjeh

شرکت تولیدی بازرگانی  
سنجه کیش

• سال خدمات پس از فروش  
www.sanjehkish.com  
www.2328.ir • info@2328.ir



مراکز خدمات پس از فروش:  
تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸  
دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

• تهران، خیابان شریعتی، پایین تر از پل رومی، شماره ۱۷۸  
• تهران، پایین تر از میدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹  
تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸  
تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

## مشتري گرامي،

شرکت توليدي بازرگاني سنجہ کيش (سهامي خاص) در راستاي رفاه حال خريداران محترم و به پاس اعتمادي که به اين مجموعه داشته اند، محصولات برقي خود را تحت پوشش ضمانت ۵ سال کامل را يگان، شامل: تعويض قطعات، همراه با ارائه کليه ي خدمات مربوطه و همچنين تامين قطعات به مدت ۱۰ سال از تاريخ خريد، قرار داده است.

خواهشمند است هنگام خريد کالا موارد زير را به دقت مطالعه فرماييد:

۱. خواهشمند است هنگام تحويل کالا، اطمينان حاصل نماييد که کالا از لحاظ ظاهري کاملاً سالم است و کسري لوازم ندارد. هرگونه شکستگي و عيوب ظاهري و کسري قطعات پس از تحويل، شامل خدمات مندرج در ضمانت نامه نخواهد شد.

۲. لطفاً پيش از استفاده ي کالا، دفترچه ي راهنما را به دقت مطالعه نماييد. دستورالعمل هاي ذکر شده و هشدارهاي موجود در دفترچه ي راهنما، کاربر را در رابطه با نوسانات برق، اتصالات نامناسب، عيب يابي و .... آگاه نموده و همچنين نحوه ي صحيح نصب دستگاه و قطعات را آموزش مي دهد (مراکز فروشگاہي و خدماتي ما، آمادہ ي ارائه ي آموزش کاربري را يگان به تمامي مشتريان گرامي هستند). براي دريافت دفترچه راهنماي محصولات به وبگاه [www.sanjehkish.com](http://www.sanjehkish.com) مراجعه نماييد.

۳. لطفاً توجه شود که ايرادات ناشي از عدم رعايت هشدارها و توصيه هاي ذکر شده در دفترچه ي راهنما مانند استفاده از آب با درجه ي سختي بالا، ناپديده گرفتن برچسب هاي هشداردهنده و هر نوع استفاده ي صنعتي و/يا غير خانگي که موجب بروز ايرادات فني در دستگاه گردد، شامل مزايای ضمانت نامه نمی گردد.

۴. در طول دوره ي ضمانت، هزينه ي تعميرات و نصب قطعات يدکي را يگان بوده ولي قطعات مصرفي مانند انواع فيلترها، پاکت ها، لوازم جانبي و .. شامل ضمانت را يگان نخواهند بود.  
۵. در صورت ارسال دستگاه به خدمات هزينه جابجايي آن با گارانتی می باشد.

Sanjeh

شرکت توليدي بازرگاني  
سنجہ کيش

۱۰ سال خدمات پس از فروش

[www.sanjehkish.com](http://www.sanjehkish.com)

[www.2328.ir](http://www.2328.ir) • [info@2328.ir](mailto:info@2328.ir)



مراکز خدمات پس از فروش:

تلفن: ۰۲۱-۲۳۲۸

دورنگار: ۰۲۱-۲۲۹۰۴۵۲۸

• تهران، خيابان شريعتي، پايين تر از پل رومي، شماره ۱۷۸

• تهران، پايين تر از ميدان هفت حوض، نرسیده به چهارراه تلفن خانه، پلاک ۴۲۹

تلفن: ۰۲۱ ۲۲۶۳۰۵۵۸

تلفن: ۰۲۱ ۷۷۹۰۵۱۱۵

**Note** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Note** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Note** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

**Note** .....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

## Manual Cleaning

1. Carefully remove the external back filter by turning the cover carefully in a counter-clockwise direction.
2. Clean the back filter by using a brush first and then finishing. with a clean cloth, making sure that any dirt that is lodged in the filter is removed.

✳ For professional users,

it would be better to cleaning process daily.

For domestic use, it would be better to done weekly.

## Environment Friendly Disposal



This symbol means that in case you wish to dispose of the product once its working life has ended take it to an authorised waste agent for the selective collection of waste from electric and electronic equipment (WEEE)

- **Super High Speed Brushless DC Motor**

Equipped with 110,000RPM high speed, the airflow reaches 50m/s  
The high-speed brushless motor can instantly generate strong  
airflow to dry hair quickly.

- **Multiple hair drying modes for option**

**2 Speed settings** Slow/Fast

**4 Temperature settings** Cool/Warm/Hot/ Intelligent Temperature  
Control

**Hair styling function**

Press and hold the power button for 2 seconds to turn on the hot  
compress mode, and use soft warm air to blow the hair to help shape  
the hair.

- **Intelligent Temperature Control Technology**

**Cool and Hot recycle air function**

Built-in intelligent temperature control module can adjust the wind  
temperature in real time to prevent overheating and damage to the hair.  
Innovative cool and hot recycle air mode, more adaptable to hair styling

- **Low Noise**

Below 70dB, you will feel comfortable when using this hair dryer and will  
not disturb your family rest.

The motor and air duct are optimized, and professional sound  
adjustment is used to effectively reduce the vibration caused by the air  
flow and control the noise to the auditory level.

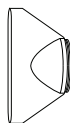
- **Compact Design & Lightweight**

Weight only 285g/0.63 lb, ideal for home and travel.

- **Multiple security protections, just for your safety**

Equipped with overheating and fuse temperature sensors and a built-in  
microprocessor, it can conduct comprehensive monitoring of  
temperature, voltage and current respectively.

## Knowing Your Device

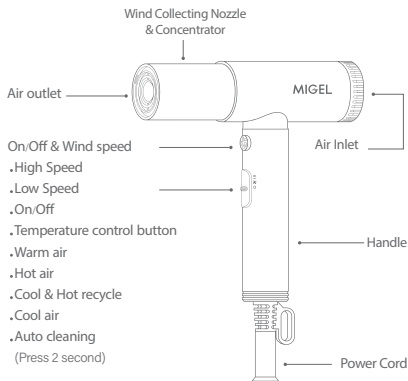


### ACCESSORY

Magnetic Concentrator

Easy installation and removal

360 rotation



modified or that have not been approved by the manufacturer.

**9.** Unplug the appliance from the power outlet when not in use and allow it to cool down before storing it in a safe place. To disconnect the appliance, unplug the electric cord from the wall power outlet.

**10.** To clean the appliance, always disconnect it from the power outlet first and let it cool completely. When cleaning, do not use aggressive products containing phenylphenol.

**11.** This appliance should only be used for its intended purpose.

**12.** For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask your installer for advice.

**13.** This appliance must not be used by people with reduced physical, motor or mental capacity (including children), or with limited know-edge of the appliance itself, unless such people have been trained for its use or are under adequate supervision to ensure their own safety.

**14.** children must be under supervision at all times to ensure that they do not play with the appliance.

**15.** Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.

This appliance has been designed with a double-insulation-system for your safety.

The symbol on the product or on the package indicates that the product should not be considered as normal domestic waste, once you have decided to dispose of it, it should be taken to the proper collection point for recycling electrical and electronic appliances. when you dispose of this product correctly, you help prevent potential negative consequences for the environment and health, which could derive from improper treatment of the product. For more detailed information on recycling this product, contact the municipal office, the local waste disposal service or the shop where it was purchased.

**GHD 860**

Dear Customer!

Thanks For Your Worthful Choice and Confidance to Migel Brand. We Really Hope That You Enjoy Operating This Product.

**Technical Data**

| Model   | Power       | Voltage   | Frequency |
|---------|-------------|-----------|-----------|
| GHD 860 | 1300-1600 W | 220-240 V | 50/60 Hz  |

**Important Safeguard**

**Read Carefully Before Using the Appliance.**

**Save These Instructions.**

1. Do not use the appliance with wet hands, in a damp environment or on wet surfaces. Do not immerse the appliance in water or other liquids.
2. Do not use this appliance near bathtubs or other vessels containing water.
3. Unplug the appliance from the power outlet when it is off because proximity to water could pose a threat; be extra careful when using it in the bathroom.
4. Do not use this electric appliance if it has been in contact with liquids, if its electric cord is damaged or if its body and/or accessories show clear signs of damage. If the appliance does not work properly, disconnect it from the power outlet immediately and take it to an approved service centre.
5. If the electric cord is damaged, it must be replaced immediately by the manufacturer or qualified persons in order to avoid a hazard.
6. Keep the appliance and its electric cord away from sources of heat and from heat-sensitive surfaces (plastic, vinyl, etc.).
7. Do not hold or handle the appliance by the electric cord. Do not wind the electric cord around the appliance, bend it or twist it so as not to impair its correct functioning and thus damage the hair dryer. Lack of compliance with the above warnings and instructions could cause a short circuit and thus irreparable damage to the hair dryer, as well as put the user's safety at risk.
8. If the electric cord shows any signs of damage or wear, it should be replaced by specialised personnel only. Do not use fittings and/or accessories that have been